

## Article 12

*Co-operation with other organizations*

(1) The Council shall make whatever arrangements are appropriate for consultation or co-operation with the United Nations and its organs, in particular UNCTAD, and with the Food and Agriculture Organization and such other Specialized Agencies of the United Nations and inter-governmental organizations as may be appropriate.

(2) The Council, bearing in mind the particular role of UNCTAD in international commodity trade, shall as appropriate keep UNCTAD informed of its activities and programmes of work.

(3) The Council may also make whatever arrangements are appropriate for maintaining effective contact with international organizations of sugar producers, traders and manufacturers.

## Article 13

*Admission of Observers*

(1) The Council may invite any non-Member that is a Member of the United Nations or of any of its Specialized Agencies to attend any of its meetings as an Observer.

(2) The Council may also invite any of the organizations referred to in paragraph (1) of Article 12 to attend any of its meetings as an Observer.

## Article 14

*Composition of the Executive Committee*

(1) The Executive Committee shall consist of eight exporting Members and eight importing Members, who shall be elected for each quota year in accordance with Article 15 and may be re-elected.

(2) Each Member of the Executive Committee shall appoint one representative and may appoint in addition one or more alternates and advisers.

(3) The Executive Committee shall appoint its Chairman for each quota year. He shall not have the right to vote and may be re-appointed.

(4) The Executive Committee shall meet at the headquarters of the Organization unless it decides otherwise. If any Member

## Artikel 12

*Samarbejde med andre organisationer*

1. Rådet skal iværksætte hensigtsmæssige foranstaltninger til samråd eller samarbejde med De forenede Nationer og denne organisations organer, herunder i særdeleshed UNCTAD, samt med Organisationen for Ernæring og Landbrug og andre hensigtsmæssige særorganisationer under De forenede Nationer og mellemstatslige organisationer.

2. Rådet skal under hensyntagen til UNCTAD's særlige rolle i den internationale råvarehandel i passende omfang holde UNCTAD underrettet om sin virksomhed og sine arbejdsprogrammer.

3. Rådet kan endvidere træffe hensigtsmæssige foranstaltninger til opretholdelse af effektive forbindelser med sukkerproducenters, sukkerhandelens og sukkerfabrikanter internationale organisationer.

## Artikel 13

*Adgang for observatører*

1. Rådet kan indbyde ethvert ikke-medlem, som er medlem af De forenede Nationer eller en af særorganisationerne, til at overvære et hvilket som helst af sine møder som observatør.

2. Rådet kan endvidere indbyde enhver af de i artikel 12, stk. 1, omhandlede organisationer til at overvære et hvilket som helst af sine møder som observatør.

## Artikel 14

*Eksekutivkomitéens sammensætning*

1. Eksekutivkomitéen skal bestå af otte eksporterende medlemmer og otte importerende medlemmer, der skal vælges for hvert kvotaår i overensstemmelse med artikel 15 og kan genvælges.

2. Hvert af eksekutivkomitéens medlemmer skal udpege én repræsentant og kan desuden udpege én eller flere suppleanter og rådgivere.

3. Eksekutivkomitéen skal udpege sin formand for hvert kvotaår. Han har ingen stemmeret og kan genudpeges.

4. Eksekutivkomiteen skal afholde sine møder i organisationens hovedsæde, medmindre den træffer anden bestemmelse. Såfremt